

## 德國教研部出資研究性侵主題，以保護兒童與青少年的尊嚴

駐德國代表處教育組

德國教研部次長 Cornelia Quennet-Thielen 女士參加於 2017 年 10 月 3 - 6 日假羅馬「教宗葛雷果瑞亞納大學 (Pontificia Universitas Gregoriana)」的「兒童保護中心 (Centre for Child Protection)」所舉辦的「兒童在數位世界裏的尊嚴 (Child Dignity in the Digital World)」國際性會議時表示：「預防施加於兒童的性暴力在現在的數位化時代裏更加重要。...各個國家與社會應斟酌如何妥善保護其兒童與青少年的尊嚴。...不僅是在專業資訊或預防措施上，舉凡對兒童與青少年受侵犯情事的案情分析整理、教育性活動或課程及法規，特別是對受害者提供的具體支持以及對於潛在加害者及早提出幫助等措施，都需要一個共同的策略。為達此目的，我們需要卓越的相關研究 (予以支持)...在德國，我們正積極努力地建立與性暴力相關的研究環境與條件。」

自 2011 年起，德國教研部 (簡稱 BMBF) 撥列 3800 萬歐元用於投資上述研究領域，至今有 50 多個計畫案和五位新設「青年教授」(德文：Juniorprofessur) 職位均獲得此款項的補助，而 2016 年底又再陸續投注 2,500 萬歐元於更多其他研究案。這些計畫的研究焦點均以教育場所內的性暴力，以及由於童年、青春期間遭到例如暴力、教養上的疏忽、虐待或失當行為等情況所引起的行為或精神失常為主。

德國教研部的挹注目標並非對個別計畫進行補助，而是奠基於長期性建立研究環境與結構，以期面對性暴力時的態度與技巧成為所有相關課程的標準教綱。中、小學部分則屬於各邦政府的責任範圍，對此，Quennet-Thielen 次長十分肯定「性侵問題專門委員處 (Unabhängigen Beauftragten für Fragen des sexuellen Kindesmissbrauchs, 簡稱為 UBSKM)」專任委員 Johannes-Wilhelm Rörig 的工作成果：「他與 16 個邦的文教廳長們共同協商後達成協議，決定必須在每個學校內設計保護孩童免於性侵的構想，並予以落實執行。他在現階段的任務主要在各校具體實踐的過程中提供協助。」

德國聯邦政府於 2017 年 7 月經國會通過、頒布的「兒童與青少年支持法 (Gesetz zur Stärkung von Kindern und Jugendlichen)」減輕了過去不同兒童與青少年福利機構，如教育、輔導照料或輔助單位之

間的合作障礙，如此一來，各機關將能更輕易且妥善地聯手保護兒童與青少年，而免去他們受到性暴力侵害的危險。Quennet-Thielen 次長並且具體說明：「在打擊網路兒童色情物品方面，我們專注於對加害者採取一貫的刑事偵查行動以及網上非法內容的刪除。我們以法律條文規範網路平台經營者必須刪除非法的刊登內容。」

註：Quennet-Thielen 女士在羅馬召開的全球最大型國際兒童保護會議中代表德國致詞，並將德國對於打擊針對兒童與青少年所為之色情犯罪作做出的決議呈交教宗方濟。

譯稿人：駐德國代表處教育組 摘譯

資料來源：德國巴伐利亞文教廳 2017 年 10 月 5 日網頁新聞

<https://www.bmbf.de/de/die-wuerde-von-kindern-und-jugendlichen-schuetzen-4928.html>

